

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** [Miasto Ełk](#)**Adres pocztowy:** [ul. Marsz. J. Piłudskiego 4](#)**Miejscowość:** [Ełk](#)**Kod pocztowy:** [19-300](#)**Kraj:** [Polska](#)**Punkt kontaktowy:** [Urząd Miasta Ełku, ul. Marsz. J. Piłudskiego 4, 19-300 Ełk](#)**Tel.:** [+48 877326240](#)**Osoba do kontaktów:** [Marek Szorc](#)**E-mail:** m.szorc@um.elk.pl**Faks:** [+48 877326230](#)**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): http://bip.warmia.mazury.pl/elk_gmina_miejska/

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO **Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE) **Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Elk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Elk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia w ramach projektu e-Elk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców, jest dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię obejmująca:

Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy Data Center wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi w pomieszczeniu serwerowni.

Wykonanie instalacji teletechnicznych i zabezpieczenia mienia w pomieszczeniu serwerowni.

Dostawę sprzętu do cyfryzacji.

1. Wymagania ogólne dla dostarczanego sprzętu i oprogramowania (dotyczy wszystkich systemów opisanych w tym dokumencie).

a) Zamawiający wymaga, by dostarczone urządzenia były nowe (tzn. wyprodukowane nie dawniej, niż na 6 miesięcy przed ich dostarczeniem) oraz by nie były używane (przy czym Zamawiający dopuszcza, by urządzenia były rozpakowane i uruchomione przed ich dostarczeniem wyłącznie przez wykonawcę i wyłącznie w celu weryfikacji działania urządzenia, przy czym jest zobowiązany do poinformowania Zamawiającego o zamiarze rozpakowania sprzętu, a Zamawiający ma prawo inspekcji sprzętu przed jego rozpakowaniem).

b) Musi posiadać stosowny pakiet usług gwarancyjnych świadczonych przez producenta sprzętu (lub autoryzowany serwis) kierowanych do użytkowników z obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.

c) W momencie składania oferty wszystkie elementy architektury muszą być dostępne w sprzedaży przez producenta

d) Całość dostarczonego sprzętu musi być objęta gwarancją opartą o świadczenia gwarancyjne producentów w okresie wymaganym w SIWZ . Wymagane jest utrzymanie świadczeń gwarancyjnych (przez producenta urządzeń lub jego autoryzowaną placówkę serwisową) także w przypadku niemożliwości ich wypełnienia przez Wykonawcę (np. w przypadku jego bankructwa)

e) Wykonawca zapewnia i zobowiązuje się, że zgodne z niniejszą umową korzystanie przez Zamawiającego z dostarczonych produktów nie będzie stanowić naruszenia majątkowych praw autorskich osób trzecich.

f) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet nośników umożliwiających odtworzenie oprogramowania zainstalowanego w urządzeniu.

g) W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanych produktów z umową, w szczególności w zakresie legalności oprogramowania, Zamawiający jest uprawniony do:

- zwrócenia się do producenta oferowanych produktów o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym także do przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz

- zlecenia producentowi oferowanych produktów, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji produktów pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień licencyjnych

Jeżeli inspekcja, o której mowa powyżej wykaże niezgodność produktów z umową lub stwierdzi, że korzystanie z produktów narusza majątkowe prawa autorskie osób producenta, koszt inspekcji zostanie pokryty przez Wykonawcę, według rachunku przedstawionego przez podmiot wykonujący inspekcję, w kwocie nie przekraczającej 5% wartości zamówienia (ograniczenie to nie dotyczy kosztów poniesionych przez Strony w związku z inspekcją, jak np. konieczność zakupu nowego oprogramowania). Prawo zlecenia inspekcji nie ogranicza ani nie wyłącza innych uprawnień Zamawiającego, w szczególności prawa do żądania dostarczenia produktów zgodnych z umową oraz roszczeń odszkodowawczych

h) Zamawiający wymaga, by dostarczone oprogramowanie było oprogramowaniem w wersji aktualnej (tzn. opublikowanej przez producenta nie wcześniej niż 6 miesięcy) na dzień poprzedzający dzień składania ofert

i) Serwery i macierze muszą pochodzić od jednego producenta i muszą posiadać Certyfikat „B” (dla obudowy) lub oznakowanie CE produktu albo spełniać normy równoważne.

j) Serwery muszą być przygotowane do współpracy z serwerowymi systemami operacyjnymi: Microsoft Windows 2003/2008, Linuks, Sun Solaris lub równoważnymi, w tym muszą umożliwiać używanie systemów operacyjnych 64 bit.

k) Zamawiający dopuszcza realizację poszczególnych grup funkcjonalnych przez zespoły urządzeń pod następującymi warunkami:

- połączenie urządzeń będzie zrealizowane w sposób nie ograniczający wydajności (sumaryczna przepustowość połączeń pomiędzy dowolnymi urządzeniami wchodzącymi w skład zestawu, jak również wydajność poszczególnych urządzeń nie może być niższa niż wymagana wydajność urządzenia),

- łączna wielkość zestawu nie będzie przekraczać wymaganej wielkości urządzenia,

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Elk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

- zapewnione i dostarczone będą wszystkie elementy konieczne do połączenia zespołu urządzeń,

- wszystkie elementy zestawu będą spełniały wymagania związane z zarządzaniem,

- Przed podpisaniem umowy wybrany wykonawca przedstawi szczegółowy opis zespołu, obejmujący schematy połączeń, określenie które elementy zestawu odpowiadają za poszczególne funkcjonalności itp.

l) W ofercie należy umieścić szczegółowe konfiguracje oferowanych urządzeń (identyfikatory katalogowe, opisy itp.), pozwalające je jednoznacznie zidentyfikować .

m) Wszystkie wymagane funkcjonalności muszą być dostępne w dniu składania oferty. Zamawiający zastrzega sobie możliwość:

- wystąpienia do Oferenta o wskazanie w publicznie dostępnej dokumentacji producenta (strona WWW) potwierdzenia spełnienia wymogów; nie spełnienie tego warunku w ciągu 5 dni roboczych będzie skutkowało odrzuceniem oferty,

- wystąpienia do producenta rozwiązania o potwierdzenie spełniania wymogów,

- przeprowadzenia testów przed wyborem oferty – dostawcy będą na żądanie Zamawiającego zobowiązani do dostarczenia urządzeń testowych w ciągu 30 dni od wezwania.

n) Wszystkie urządzenia muszą współpracować z siecią energetyczną o parametrach: 230 V \pm 10%, 50 Hz.

o) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet standardowej dokumentacji dla użytkownika w formie papierowej lub elektronicznej.

Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy Data Center wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi.

W ramach rozbudowy infrastruktury sprzętowo-programowej Urzędu Miasta w Elku, Wykonawca dostarczy i wdroży w serwerowni Urzędu Miasta w Elku, przy ul. Józefa Piłsudskiego 4 oraz obejmie całość wdrożenia 5-letnim serwisem gwarancyjnym na zasadach ogólnych i szczegółowych przedstawionych dla wszystkich pozycji sprzętowych i oprogramowania, opisanych poniżej.

Wykonawca, w całym okresie gwarancji, jest zobowiązany dostarczać aktualizacje oprogramowania dla wszystkich systemów objętych postępowaniem oraz suporty bezpieczeństwa i oprogramowanie systemowe wymagane przez producentów proponowanych technologii.

2. Zakres realizacji projektu obejmuje dostawę i wdrożenie następujących elementów:

a) System archiwizacji (back up) o pojemności do 5 TB dla dostarczanych serwerów typu blade wraz z niezbędnym sprzętem i oprogramowaniem – 1kpl.

b) UPS 20kVA - 1szt.

c) Zarządzany przełącznik serwerowy z wbudowaną funkcją obsługi BGP wraz systemem zarządzania – 1 kpl.

d) System szaf 19 - 1szt.

e) Przełącznik szkieletowy MPLS – 1 szt.

f) Moduł szyfracji HSM z dedykowanym serwerem - 1 kpl.

g) System personalizacji kart – 1 kpl.

h) Serwery do obsługi portali - 1szt. (typ blade)

i) System operacyjny dla serwerów – 2 licencje (licencje dożywotnie)

j) Serwer relacyjnej bazy danych – 2 licencje (licencje dożywotnie)

k) Oprogramowanie AV dla serwerów - 10 licencji, w tym 7 licencji dla serwerów wirtualnych, 3 licencje dla serwerów fizycznych

l) Stacja mobilna zarządzająca - 3szt.

m) Instalacja łącz – 2szt.

n) Kompletny system zabezpieczeń klasy UTM posiadający m.in. takie mechanizmy jak: AV, IPS, Web filtering, Firewall, IPSEC i SSL VPN – 1 szt.

o) Podsystem dyskowy kontroler macierzowy – 1 szt.

p) System serwerowy Blade – 1 kpl. (półka + 3 serwery typu blade)

q) Oprogramowanie monitorujące serwery - 1szt.

r) Stacjonarna stacja zarządzająca KVM – 1 szt.

s) Licencje wirtualizacyjne -- Zamawiający wymaga dostarczenia licencji bezterminowych z 5-letnim okresem subskrypcji i wsparcia dla środowiska wirtualizacyjnego, dla dostarczanych w niniejszym postępowaniu 2 szt. serwerów kasetowych (blade). Pozostałe serwery będą maszynami fizycznymi.

t) Agregat prądotwórczy

u) Klimatyzacja

v) Podłoga techniczna

w) Okablowanie LAN

x) Rozbudowa istniejącego systemu kontroli dostępu do pomieszczenia serwerowni, systemu alarmowego i monitoringu

y) Dostawa systemu Szaf serwerowych 19" wraz z systemem monitoringu

z) Wdrożenie systemów wczesnej detekcji pożaru w pomieszczeniu serwerowni.

aa) Sprzęt do cyfryzacji

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

3. Szczegółowy opis zamówienia zawiera załącznik nr 6 do SIWZ

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	30236000	
Dodatkowe przedmioty	48820000	
	30233141	
	45432121	

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców
SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

[BZP.271.12.2011](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_elk1](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2011-029045](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
43-070455	03/03/2011	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[25/02/2011](#) (dd/mm/rrrr)

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
 Sprostowania
 Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- | |
|--|
| <input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono. |
| <input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji. |

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
 Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
 W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
 W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
 W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)	Przedmiotem zamówienia w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców, jest dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię obejmująca: Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy DataCenter wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi w pomieszczeniu serwerowni. Wykonanie instalacji teletechnicznych	Przedmiotem zamówienia w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców, jest dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię obejmująca: Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy DataCenter wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi w pomieszczeniu serwerowni. Wykonanie instalacji i teletechnicznych

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>zabezpieczenia mienia w pomieszczeniu serwerowni. Dostawę sprzętu do cyfryzacji.</p> <p>1. Wymagania ogólne dla dostarczanego sprzętu i oprogramowania (dotyczy wszystkich systemów opisanych w tym dokumencie).</p> <p>a) Zamawiający wymaga, by dostarczone urządzenia były nowe (tzn. wyprodukowane nie dłużej, niż na 6 miesięcy przed ich dostarczeniem) oraz by nie były używane (przy czym Zamawiający dopuszcza, by urządzenia były rozpakowane i uruchomione przed ich dostarczeniem wyłącznie przez wykonawcę i wyłącznie w celu weryfikacji działania urządzenia, przy czym jest zobowiązany do poinformowania Zamawiającego o zamiarze rozpakowania sprzętu, a Zamawiający ma prawo inspekcji sprzętu przed jego rozpakowaniem).</p> <p>b) Musi posiadać stosowny pakiet usług gwarancyjnych świadczonych przez producenta sprzętu (lub autoryzowany serwis) kierowanych do użytkowników z obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.</p> <p>c) W momencie składania oferty wszystkie elementy architektury muszą być dostępne w sprzedaży przez producenta</p> <p>d) Całość dostarczonego sprzętu musi być objęta gwarancją opartą o świadczenia gwarancyjne producentów w okresie wymaganym w SIWZ. Wymagane jest utrzymanie świadczeń gwarancyjnych (przez producenta urządzeń lub jego autoryzowaną placówkę serwisową) także w przypadku niemożliwości ich wypełnienia przez Wykonawcę (np. w przypadku jego bankructwa)</p> <p>e) Wykonawca zapewnia i zobowiązuje się, że zgodnie z niniejszą umową korzystanie przez Zamawiającego z dostarczonych produktów nie będzie stanowiło naruszenia</p>	<p>zabezpieczenia mienia w pomieszczeniu serwerowni. Dostawę sprzętu do cyfryzacji.</p> <p>1. Wymagania ogólne dla dostarczanego sprzętu i oprogramowania (dotyczy wszystkich systemów opisanych w tym dokumencie).</p> <p>a) Zamawiający wymaga, by dostarczone urządzenia były nowe (tzn. wyprodukowane nie dłużej, niż na 6 miesięcy przed ich dostarczeniem), za wyjątkiem macierzy dyskowej, która może być wyprodukowana nie wcześniej niż 12 miesięcy przed jej dostarczeniem do zamawiającego, oraz by nie były używane (przy czym Zamawiający dopuszcza, by urządzenia były rozpakowane i uruchomione przed ich dostarczeniem wyłącznie przez wykonawcę i wyłącznie w celu weryfikacji działania urządzenia, przy czym jest zobowiązany do poinformowania Zamawiającego o zamiarze rozpakowania sprzętu, a Zamawiający ma prawo inspekcji sprzętu przed jego rozpakowaniem).</p> <p>b) Musi posiadać stosowny pakiet usług gwarancyjnych świadczonych przez producenta sprzętu (lub autoryzowany serwis) kierowanych do użytkowników z obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.</p> <p>c) W momencie składania oferty wszystkie elementy architektury muszą być dostępne w sprzedaży przez producenta</p> <p>d) Całość dostarczonego sprzętu musi być objęta gwarancją opartą o świadczenia gwarancyjne producentów w okresie wymaganym w SIWZ. Wymagane jest utrzymanie świadczeń gwarancyjnych (przez producenta urządzeń lub jego autoryzowaną placówkę serwisową) także w przypadku niemożliwości ich wypełnienia przez Wykonawcę (np. w przypadku jego bankructwa)</p> <p>e) Wykonawca zapewnia i zobowiązuje się, że zgodnie z niniejszą umową korzystanie</p>

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>majątkowych praw autorskich osób trzecich.</p> <p>f) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet nośników umożliwiających odtworzenieoprogramowania zainstalowanego w urządzeniu.</p> <p>g) W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanych produktów z umową, w szczególności wzakresie legalności oprogramowania, Zamawiający jest uprawniony do:</p> <ul style="list-style-type: none"> — zwrócenia się do producenta oferowanych produktów o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym takżeo przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz, — zlecenia producentowi oferowanych produktów, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji produktów pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień licencyjnych. <p>Jeżeli inspekcja, o której mowa powyżej wykaże niezgodność produktów z umową lub stwierdzi, że korzystaniez produktów narusza majątkowe prawa autorskie osób producenta, koszt inspekcji zostanie pokryty przezWykonawcę, według rachunku przedstawionego przez podmiot wykonujący inspekcję, w kwocie nieprzekraczającej 5 % wartości zamówienia (ograniczenie to nie dotyczy kosztów poniesionych przez Stronyw związku z inspekcją, jak np. konieczność zakupu nowego oprogramowania). Prawo zlecenia inspekcji nieogranicza ani nie wyłącza innych uprawnień Zamawiającego, w szczególności prawa do żądania dostarczeniaproduktów zgodnych z umową oraz roszczeń odszkodowawczych.</p> <p>h) Zamawiający wymaga, by dostarczone oprogramowanie było oprogramowaniem w wersji aktualnej (tzn.opublikowanej</p>	<p>przez Zamawiającego dostarczonych produktów nie będzie stanowić naruszenia majątkowych praw autorskich osób trzecich.</p> <p>f) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet nośników umożliwiających odtworzenieoprogramowania zainstalowanego w urządzeniu.</p> <p>g) W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanych produktów z umową, w szczególności wzakresie legalności oprogramowania, Zamawiający jest uprawniony do:</p> <ul style="list-style-type: none"> — zwrócenia się do producenta oferowanych produktów o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym takżeo przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz, — zlecenia producentowi oferowanych produktów, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji produktów pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień licencyjnych. <p>Jeżeli inspekcja, o której mowa powyżej wykaże niezgodność produktów z umową lub stwierdzi, że korzystaniez produktów narusza majątkowe prawa autorskie osób producenta, koszt inspekcji zostanie pokryty przezWykonawcę, według rachunku przedstawionego przez podmiot wykonujący inspekcję, w kwocie nieprzekraczającej 5 % wartości zamówienia (ograniczenie to nie dotyczy kosztów poniesionych przez Stronyw związku z inspekcją, jak np. konieczność zakupu nowego oprogramowania). Prawo zlecenia inspekcji nieogranicza ani nie wyłącza innych uprawnień Zamawiającego, w szczególności prawa do żądania dostarczeniaproduktów zgodnych z umową oraz roszczeń odszkodowawczych.</p>

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>przez producenta nie wcześniej niż 6 miesięcy) na dzień poprzedzający dzień składania ofert</p> <p>i) Serwery i macierze muszą pochodzić od jednego producenta i muszą posiadać Certyfikat „B” (dla obudowy) lub oznakowanie CE produktu albo spełniać normy równoważne.</p> <p>j) Serwery muszą być przygotowane do współpracy z serwerowymi systemami operacyjnymi: Microsoft Windows 2003/2008, Linuks, Sun Solaris lub równoważnymi, w tym muszą umożliwiać używanie systemów operacyjnych 64 bit.</p> <p>k) Zamawiający dopuszcza realizację poszczególnych grup funkcjonalnych przez zespoły urządzeń pod następującymi warunkami:</p> <ul style="list-style-type: none"> — połączenie urządzeń będzie zrealizowane w sposób nie ograniczający wydajności (sumaryczna przepustowość połączeń pomiędzy dowolnymi urządzeniami wchodzącymi w skład zestawu, jak również wydajność poszczególnych urządzeń nie może być niższa niż wymagana wydajność urządzenia), — łączna wielkość zestawu nie będzie przekraczać wymaganej wielkości urządzenia, — zapewnione i dostarczone będą wszystkie elementy konieczne do połączenia zespołu urządzeń, — wszystkie elementy zestawu będą spełniały wymagania związane z zarządzaniem, — Przed podpisaniem umowy wybrany wykonawca przedstawi szczegółowy opis zespołu, obejmujący schematy połączeń, określenie które elementy zestawu odpowiadają za poszczególne funkcjonalności itp. <p>l) W ofercie należy umieścić szczegółowe konfiguracje oferowanych urządzeń (identyfikatory katalogowe,</p>	<p>h) Zamawiający wymaga, by dostarczone oprogramowanie było oprogramowaniem w wersji aktualnej (tzn. opublikowanej przez producenta nie wcześniej niż 6 miesięcy) na dzień poprzedzający dzień składania ofert</p> <p>i) Serwery i macierze muszą pochodzić od jednego producenta i muszą posiadać Certyfikat „B” (dla obudowy) lub oznakowanie CE produktu albo spełniać normy równoważne.</p> <p>j) Serwery muszą być przygotowane do współpracy z serwerowymi systemami operacyjnymi: Microsoft Windows 2003/2008, Linuks, Sun Solaris lub równoważnymi, w tym muszą umożliwiać używanie systemów operacyjnych 64 bit.</p> <p>k) Zamawiający dopuszcza realizację poszczególnych grup funkcjonalnych przez zespoły urządzeń pod następującymi warunkami:</p> <ul style="list-style-type: none"> — połączenie urządzeń będzie zrealizowane w sposób nie ograniczający wydajności (sumaryczna przepustowość połączeń pomiędzy dowolnymi urządzeniami wchodzącymi w skład zestawu, jak również wydajność poszczególnych urządzeń nie może być niższa niż wymagana wydajność urządzenia), — łączna wielkość zestawu nie będzie przekraczać wymaganej wielkości urządzenia, — zapewnione i dostarczone będą wszystkie elementy konieczne do połączenia zespołu urządzeń, — wszystkie elementy zestawu będą spełniały wymagania związane z zarządzaniem, — Przed podpisaniem umowy wybrany wykonawca przedstawi szczegółowy opis zespołu, obejmujący schematy połączeń, określenie które elementy zestawu odpowiadają za poszczególne funkcjonalności itp.

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>opisy itp.), pozwalające je jednoznacznie zidentyfikować.</p> <p>m) Wszystkie wymagane funkcjonalności muszą być dostępne w dniu składania oferty. Zamawiający zastrzegasobie możliwość:</p> <ul style="list-style-type: none"> — wystąpienia do Oferenta o wskazanie w publicznie dostępnej dokumentacji producenta (strona WWW) potwierdzenia spełnienia wymogów; nie spełnienie tego warunku w ciągu 5 dni roboczych będzie skutkowało odrzuceniem oferty, — wystąpienia do producenta rozwiązania o potwierdzenie spełnienia wymogów, — przeprowadzenia testów przed wyborem oferty – dostawcy będą na żądanie Zamawiającego zobowiązani do dostarczenia urządzeń testowych w ciągu 30 dni od wezwania. <p>n) Wszystkie urządzenia muszą współpracować z siecią energetyczną o parametrach: 230 V ±10 %, 50 Hz.</p> <p>o) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet standardowej dokumentacji dla użytkownika w formie papierowej lub elektronicznej.</p> <p>Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy DataCenter wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi.</p> <p>W ramach rozbudowy infrastruktury sprzętowo-programowej Urzędu Miasta w Ełku, Wykonawca dostarczy i wdroży w serwerowni Urzędu Miasta w Ełku, przy ul. Józefa Piłsudskiego 4 oraz obejmie całość wdrożenia 5-letnim serwisem gwarancyjnym na zasadach ogólnych i szczegółowych przedstawionych dla wszystkich pozycji sprzętowych i oprogramowania, opisanych poniżej.</p>	<p>l) W ofercie należy umieścić szczegółowe konfiguracje oferowanych urządzeń (identyfikatory katalogowe, opisy itp.), pozwalające je jednoznacznie zidentyfikować.</p> <p>m) Wszystkie wymagane funkcjonalności muszą być dostępne w dniu składania oferty. Zamawiający zastrzegasobie możliwość:</p> <ul style="list-style-type: none"> — wystąpienia do Oferenta o wskazanie w publicznie dostępnej dokumentacji producenta (strona WWW) potwierdzenia spełnienia wymogów; nie spełnienie tego warunku w ciągu 5 dni roboczych będzie skutkowało odrzuceniem oferty, — wystąpienia do producenta rozwiązania o potwierdzenie spełnienia wymogów, — przeprowadzenia testów przed wyborem oferty – dostawcy będą na żądanie Zamawiającego zobowiązani do dostarczenia urządzeń testowych w ciągu 30 dni od wezwania. <p>n) Wszystkie urządzenia muszą współpracować z siecią energetyczną o parametrach: 230 V ±10 %, 50 Hz.</p> <p>o) Do każdego urządzenia musi być dostarczony komplet standardowej dokumentacji dla użytkownika w formie papierowej lub elektronicznej.</p> <p>Wdrożenie urządzeń sieciowych LAN/ MPLS, Bezpieczeństwa styku sieci z Internetem oraz systemu klasy DataCenter wraz z oprogramowaniem wirtualizacyjnym i systemami operacyjnymi.</p> <p>W ramach rozbudowy infrastruktury sprzętowo-programowej Urzędu Miasta w Ełku, Wykonawca dostarczy i wdroży w serwerowni Urzędu Miasta w Ełku, przy ul. Józefa Piłsudskiego 4 oraz obejmie całość wdrożenia 5-letnim serwisem gwarancyjnym na zasadach ogólnych i szczegółowych przedstawionych dla wszystkich</p>

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Elk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>Wykonawca, w całym okresie gwarancji, jest zobowiązany dostarczać aktualizacje oprogramowania dla wszystkich systemów objętych postępowaniem oraz wsparciem i bezpieczeństwem i oprogramowanie systemowe wymagane przez producentów zaproponowanych technologii.</p> <p>2. Zakres realizacji projektu obejmuje dostawę i wdrożenie następujących elementów:</p> <p>a) System archiwizacji (back up) o pojemności do 5 TB dla dostarczanych serwerów typu blade wraz z niezbędnym sprzętem i oprogramowaniem – 1 kpl.</p> <p>b) UPS 20kVA - 1 szt.</p> <p>c) Zarządzany przełącznik serwerowy z wbudowaną funkcją obsługi BGP wraz z systemem zarządzania – 1 kpl.</p> <p>d) System szaf 19 - 1 szt.</p> <p>e) Przełącznik szkieletowy MPLS – 1 szt.</p> <p>f) Moduł szyfrowania HSM z dedykowanym serwerem - 1 kpl. 03/03/2011S43 http://ted.europa.eu/ TED Państwa członkowskie - Zamówienie publiczne nadostawy - Ogłoszenie o zamówieniu - Procedura otwarta Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej 4/12</p> <p>g) System personalizacji kart – 1 kpl.</p> <p>h) Serwery do obsługi portali - 1 szt. (typ blade)</p> <p>i) System operacyjny dla serwerów – 2 licencje (licencje dożywotnie)</p> <p>j) Serwer relacyjnej bazy danych – 2 licencje (licencje dożywotnie)</p> <p>k) Oprogramowanie AV dla serwerów - 10 licencji, w tym 7 licencji dla serwerów wirtualnych, 3 licencje dla serwerów fizycznych</p> <p>l) Stacja mobilna zarządzająca - 3 szt.</p> <p>m) Instalacja łącz - 2 szt.</p> <p>n) Kompletny system zabezpieczeń klasy UTM posiadający m.in. takie</p>	<p>pozycji sprzętowych i oprogramowania, opisanych poniżej.</p> <p>Wykonawca, w całym okresie gwarancji, jest zobowiązany dostarczać aktualizacje oprogramowania dla wszystkich systemów objętych postępowaniem oraz wsparciem i bezpieczeństwem i oprogramowanie systemowe wymagane przez producentów zaproponowanych technologii.</p> <p>2. Zakres realizacji projektu obejmuje dostawę i wdrożenie następujących elementów:</p> <p>a) System archiwizacji (back up) o pojemności do 5 TB dla dostarczanych serwerów typu blade wraz z niezbędnym sprzętem i oprogramowaniem – 1 kpl.</p> <p>b) UPS 20kVA - 1 szt.</p> <p>c) Zarządzany przełącznik serwerowy z wbudowaną funkcją obsługi BGP wraz z systemem zarządzania – 1 kpl.</p> <p>d) System szaf 19 - 1 szt.</p> <p>e) Przełącznik szkieletowy MPLS – 1 szt.</p> <p>f) Moduł szyfrowania HSM z dedykowanym serwerem - 1 kpl. 03/03/2011S43 http://ted.europa.eu/ TED Państwa członkowskie - Zamówienie publiczne nadostawy - Ogłoszenie o zamówieniu - Procedura otwarta Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej 4/12</p> <p>g) System personalizacji kart – 1 kpl.</p> <p>h) Serwery do obsługi portali - 1 szt. (typ blade)</p> <p>i) System operacyjny dla serwerów – 2 licencje (licencje dożywotnie)</p> <p>j) Serwer relacyjnej bazy danych – 2 licencje (licencje dożywotnie)</p> <p>k) Oprogramowanie AV dla serwerów - 10 licencji, w tym 7 licencji dla serwerów wirtualnych, 3 licencje dla serwerów fizycznych</p> <p>l) Stacja mobilna zarządzająca - 3 szt.</p>

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>mechanizmy jak: AV, IPS, Web filtering, Firewall, IPSEC i SSL VPN – 1 szt.</p> <p>o) Podsystem dyskowy kontroler macierzowy – 1 szt.</p> <p>p) System serwerowy Blade – 1 kpl. (półka + 3 serwery typu blade)</p> <p>q) Oprogramowanie monitorujące serwery - 1 szt.</p> <p>r) Stacjonarna stacja zarządzająca KVM – 1 szt.</p> <p>s) Licencje wirtualizacyjne -- Zamawiający wymaga dostarczenia licencji bezterminowych z 5-letnim okresem subskrypcji i wsparcia dla środowiska wirtualizacyjnego, dla dostarczanych w niniejszym postępowaniu 2 szt. serwerów kasetowych (blade). Pozostałe serwery będą maszynami fizycznymi.</p> <p>t) Agregat prądowłóczy</p> <p>u) Klimatyzacja</p> <p>v) Podłoga techniczna</p> <p>w) Okablowanie LAN</p> <p>x) Rozbudowa istniejącego systemu kontroli dostępu do pomieszczenia serwerowni, systemu alarmowego i monitoringu</p> <p>y) Dostawa systemu Szaf serwerowych 19" wraz z systemem monitoringu</p> <p>z) Wdrożenie systemów wczesnej detekcji pożaru w pomieszczeniu serwerowni. aa) Sprzęt do cyfryzacji</p> <p>3. Szczegółowy opis zamówienia zawiera załącznik nr 6 do SIWZ</p>	<p>m) Instalacja łączny – 2 szt.</p> <p>n) Kompletny system zabezpieczeń klasy UTM posiadający m.in. takie mechanizmy jak: AV, IPS, Web filtering, Firewall, IPSEC i SSL VPN – 1 szt.</p> <p>o) Podsystem dyskowy kontroler macierzowy – 1 szt.</p> <p>p) System serwerowy Blade – 1 kpl. (półka + 3 serwery typu blade)</p> <p>q) Oprogramowanie monitorujące serwery - 1 szt.</p> <p>r) Stacjonarna stacja zarządzająca KVM – 1 szt.</p> <p>s) Licencje wirtualizacyjne -- Zamawiający wymaga dostarczenia licencji bezterminowych z 5-letnim okresem subskrypcji i wsparcia dla środowiska wirtualizacyjnego, dla dostarczanych w niniejszym postępowaniu 2 szt. serwerów kasetowych (blade). Pozostałe serwery będą maszynami fizycznymi.</p> <p>t) Agregat prądowłóczy</p> <p>u) Klimatyzacja</p> <p>v) Podłoga techniczna</p> <p>w) Okablowanie LAN</p> <p>x) Rozbudowa istniejącego systemu kontroli dostępu do pomieszczenia serwerowni, systemu alarmowego i monitoringu</p> <p>y) Dostawa systemu Szaf serwerowych 19" wraz z systemem monitoringu</p> <p>z) Wdrożenie systemów wczesnej detekcji pożaru w pomieszczeniu serwerowni. aa) Sprzęt do cyfryzacji</p> <p>3. Szczegółowy opis zamówienia zawiera załącznik nr 6 do SIWZ</p>
II.3) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI	Okres w dniach 30 (od udzielenia zamówienia):	Okres w dniach 90 (od udzielenia zamówienia):

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	15/04/2011	09:00	21/04/2011	09:00
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert	15/04/2011	10:00	21/04/2011	10:00

Dostawa i instalacja sprzętu komp., sieciowego, serwerów, macierzy, adaptacja pomieszczeń pod serwerownię w ramach projektu e-Ełk: usługi i aplikacje dla przedsiębiorców

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	Tel.:
Punkt kontaktowy:	
Osoba do kontaktów:	Faks:
E-mail:	
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

28/03/2011 (dd/mm/rrrr)